

**تبصره ۲-** وزارت آموزش و پرورش موظف است پس از شش ماه از صدور مجوز تأسیس، نسبت به دریافت گزارش از پیشرفت راهاندازی اقدام کند.

**تبصره ۳-** موسس نمی تواند نسبت به انحلال مدرسه رأساً اقدام کند مگر آنکه قبلاً موافقت وزارت آموزش و پرورش را اخذ کرده باشد.

**تبصره ۴-** مجوز صادره غیر قابل انتقال است.

**ماده ۶-** تأسیس شعب جدید و یا تغییر مکان مدرسه منوط به موافقت وزارت امور خارجه و تأیید وزارت آموزش و پرورش خواهد بود.

**ماده ۷-** این مدارس باید حداقل ۴ ساعت از برنامه درسی هفتگی خود را به آموزش زبان فارسی و مطالعات فرهنگی و اجتماعی براساس ضوابطی که توسط وزارت آموزش و پرورش تعیین می شود اختصاص دهند.

**تبصره -** وزارت آموزش و پرورش موظف است نسبت به برنامه ریزی درسی مناسب و تأمین معلم مورد نیاز اقدام کند.

**ماده ۸-** رعایت واجبات قوانین جمهوری اسلامی ایران و مصوبات شورای عالی و دستورالعمل های ابلاغ شده از سوی وزارت آموزش و پرورش در این مدارس الزامی است.

**ماده ۹-** مدیر این قبیل مدارس به پیشنهاد موسس و با موافقت وزارت آموزش و پرورش تعیین می شود.

**ماده ۱۰-** مدیر مدرسه موظف است حداکثر یک ماه پس از شروع سال تحصیلی مشخصات کارکنان و دانش آموزان شاغل به تحصیل در این گونه مدارس را به صورت مکتوب به وزارت آموزش و پرورش ارسال دارد.

**ماده ۱۱-** مدیر مدرسه در کلیه امور مدرسه مسئولیت دارد و موظف است با رعایت ضوابط و مقررات ابلاغی بویژه با بازرسان وزارت آموزش و پرورش همکاری کند.

**ماده ۱۲-** چنانچه در مواردی موسس قصد تغییر مدیر را داشته باشد لازم است مراتب را به وزارت آموزش و پرورش اعلام کند در این صورت موسس موظف است حداکثر ظرف مدت یک ماه مدیر جدید را جهت اخذ موافقت به وزارت آموزش و پرورش معرفی کند.

**ماده ۱۳-** نظارت بر فعالیت های مدارس اتباع خارجی از وظایف وزارت آموزش و پرورش است و وزارت مذکور در صورت صلاح دید می تواند به منظور نظارت بر حسن اجرای امور نماینده های را برای استقرار در هر یک از این مدارس تعیین و منصوب نماید. وزارت آموزش و پرورش موظف است گزارش دو سالانه عملکرد این مدارس را برابری دستورالعمل دفتر مدارس خارج از کشور به شورای عالی آموزش و پرورش ارائه کند.

**ماده ۱۴-** وزارت آموزش و پرورش حق اصلاح و یا رد کردن هر گونه برنامه، متابع آموزشی و محتوای کتاب درسی معیار با ارزشها و منافع ملی جمهوری اسلامی ایران را دارد.

**ماده ۱۵-** شرکت دسته جمعی دانش آموزان در بازدیدها، اردوها و گردش های علمی، تفریحی یا درخواست مدرسه از وزارت آموزش و پرورش و رضایت کتبی اولیای دانش آموزان بلامانع است.

**تبصره -** وزارت آموزش و پرورش موظف است هماهنگی های لازم را با وزارت امور خارجه به عمل آورد.

**ماده ۱۶-** صحت مدارک تحصیلی دانش آموزان این مدارس در صورت درخواست آنها توسط وزارت آموزش و پرورش برابر مقررات بررسی، تأیید و یا ارزشیابی خواهد شد.

**ماده ۱۷-** رعایت آن بخش از تعطیلات رسمی جمهوری اسلامی ایران که از سوی وزارت آموزش و پرورش تعیین می شود برای این مدارس الزامی است.

**ماده ۱۸-** در صورت نقض مفاد این آیین نامه از سوی مدارس اتباع خارجی، مراحل ذیل از سوی وزارت آموزش و پرورش قابل اجرا خواهد بود:

- ۱- تذکر کتبی به مدیر مدرسه جهت اصلاح و رفع نواقص؛
- ۲- ارائه گزارش کتبی به موسس؛
- ۳- گزارش به وزارت امور خارجه در صورت می توجهی به تذکر کتبی داده شده جهت پیگیری و اعلام نظر؛
- ۴- ارائه گزارش به دبیرخانه شورای عالی آموزش و پرورش جهت اتخاذ تصمیم مقتضی و در صورت لزوم لغو مجوز فعالیت مدرسه.

**ماده ۱۹-** مدارس اتباع خارجی موجود موظف اند حداکثر ظرف مدت یکسال پس از تصویب این آیین نامه وضعیت خود را با عفا آن تطبیق دهند.

**ماده ۲۰-** از تاریخ ابلاغ این مصوبه، آیین نامه تأسیس مدارس اتباع بیگانه مصوب جلسه دویست و چهاردهمین جلسه شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۱۳۵۹/۹/۱۱ لغو و بلااثر اعلام می شود.

**موضوع:** آیین نامه تأسیس مدارس اتباع خارجی در هفتصد و پنجاه و پنجمین جلسه شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۱۳۸۶/۸/۲۹ به تصویب رسید.

بهرام محمدیان  
دبیر شورا

محمود فرشییدی  
رئیس جلسه

آیین نامه تأسیس مدارس اتباع خارجی مورد تأیید است.  
رئیس جمهور و رئیس شورای عالی آموزش و پرورش - محمود احمدی نژاد

**تبصره ۱-** به منظور تعیین مالیات شغلی واحدهای فاقد پروانه کسب و واحدهایی که تحت پوشش اتحادیه های صنفی نمی باشند، سازمان امور مالیاتی کشور رأساً اقدام خواهد نمود.

۹- نظر به عدم تخصیص تسهیلات اشتغال زایی زود بازده جهت توسعه واحدهای صنفی تولیدی و خدماتی موجود که کمتر از پنج نفر شاغل دارند و با عنایت به اهمیت موضوع اشتغال مولد و پایدار و توسعه و تقویت کالاهای صادراتی صنوف و تنظیم بازار و نگاه اصولی و منطقی در استفاده مطلوب از منابع و تسهیلات ارائه شده در قالب طرح های کوچک زودبازده کارآفرین، اولویت معرفی واحدهای صنفی جهت استفاده از این تسهیلات، با توجه به زیر ساختها، توسعه صادرات و تقویت خوشه های صادراتی و همچنین طرح های مربوط به تنظیم بازار داخلی نظیر انبارهای مکانیزه، ذخیره سازی، سیلوها، سورتینگ و بسته بندی محصولات غذایی و کشاورزی انجام گیرد.

۱۰- به منظور تخصیص تسهیلات اشتغالزایی زود بازده به واحدهای صنفی تولیدی و خدماتی که تعداد شاغلان آنها کمتر از پنج نفر باشد، شورای اصناف کشور پس از مطالعه و بررسی دقیق رشته های صنفی موجود در استانها، فهرست عناوین آن دسته از رشته های شغلی را که از نظر تعداد در استان اشباع نبوده و توسعه آن ضروری است، مشخص و به منظور اعلام به کارگروه اشتغال و سرمایه گذاری استانها به معاونت توسعه بازرگانی داخلی اعلام نماید.

این تصویب نامه در تاریخ ۱۳۸۶/۱۱/۱۷ به تأیید مقام محترم ریاست جمهوری رسیده است.

معاون اولی رئیس جمهور - پرویز دلوئی

شماره ۱۲۰/۷۷۸۲/۸

وزارت آموزش و پرورش

به پیوست تصویر مصوبه هفتصد و پنجاه و پنجمین جلسه شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۱۳۸۶/۸/۲۹ درخصوص آیین نامه تأسیس مدارس اتباع خارجی که به تأیید رئیس محترم شورای عالی آموزش و پرورش (رئیس جمهور محترم) رسیده است برای ابلاغ به واحدهای تابعه و اجرا ارسال می شود.

دبیر کل دبیرخانه شورای عالی آموزش و پرورش - محمدیان

#### آیین نامه تأسیس مدارس اتباع خارجی

(مصوبه هفتصد و پنجاه و پنجمین جلسه شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۱۳۸۶/۸/۲۹)

**ماده ۱-** مدارس مخصوص اتباع خارجی مدارس هستند که براساس قرارداد یا موافقت نامه های فرهنگی بین دولت جمهوری اسلامی ایران با سایر دول و یا براساس درخواست سفارتخانه های خارجی در ایران به عنوان موسس با موافقت وزارت امور خارجه و تصویب شورای عالی آموزش و پرورش به شرط موافقت با عمل متقابل تأسیس می شوند.

**ماده ۲-** این مدارس مخصوص تعلیم و تربیت فرزندان اتباع کشور متقاضی بوده و مجاز به ثبت نام از فرزندان اتباع ایرانی و سایر کشورها نیستند.

**تبصره ۱-** وزارت آموزش و پرورش مجاز است حداکثر تا مدت ۵ سال در صورت درخواست کشورهایی که در ایران مدرسه ندارند و تحصیل دانش آموزان آنان در مجتمع بین المللی امکان پذیر نیست، با هماهنگی وزارت امور خارجه نسبت به صدور مجوز ثبت نام از آنها در این مدارس اقدام کند.

**تبصره ۲-** فرزندان اتباع ایرانی متقاضی تحصیل در اینگونه مدارس، در صورت داشتن شرایط زیر به تشخیص کمیسیون معین شورای عالی آموزش و پرورش مجاز خواهند بود پس از اخذ رای موردی در مدارس مذکور ثبت نام و به تحصیل خود ادامه دهند:

- الف - والدین دانش آموز دارای اقامت دائم در خارج از کشور باشد.
- ب - دانش آموز در نظام آموزشی خارجی تحصیل کرده باشد.
- ج - اقامت دانش آموز و خانواده وی در ایران موقت باشد.
- د - امکان ادامه تحصیل دانش آموز در مدرسه بین المللی میسر نباشد.

**ماده ۳-** متقاضی تأسیس این قبیل مدارس می بایست تقاضای کتبی خود را با ذکر دوره تحصیلی، جنسیت و محل تأسیس مدرسه به وزارت امور خارجه تحویل دهد تا پس از تأیید وزارت مذکور جهت بررسی به وزارت آموزش و پرورش ارسال شود. وزارت آموزش و پرورش پس از بررسی و تأیید، مدارک و تقاضای مذکور را جهت صدور مجوز تأسیس به دبیرخانه شورای عالی آموزش و پرورش ارسال می کند.

**ماده ۴-** مجوز تأسیس برابر نمونه برگ ضمیمه توسط وزارت آموزش و پرورش صادر خواهد شد. موسس موظف است این اجازه نامه را در محل مناسبی در دفتر مدرسه نصب کند.

**ماده ۵-** موسس باید پس از اخذ مجوز تأسیس، حداکثر ظرف مدت یکسال نسبت به راهاندازی مدرسه با رعایت مفاد این آیین نامه و ضوابط و مقرراتی که در مورد تهیه و تجهیز فضای آموزشی توسط وزارت آموزش و پرورش ابلاغ می شود اقدام نموده و گزارش آن را حداکثر ظرف مدت یک ماه کتبا به وزارت آموزش و پرورش اعلام کند.

**تبصره ۱-** چنانچه موسس در مدت مقرر اقدام به راهاندازی مدرسه نکند، مجوز تأسیس ملغی شده و صدور مجدد آن مستلزم رعایت مراحل مندرج در ماده ۲ این آیین نامه خواهد بود.